

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

ďalej aj ako ZoD a licenčná zmluva uzavretá v zmysle § 556 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade s autorským zákonom č.185/2015 Z.z. medzi týmito účastníkmi:

**Objednávateľ:** **Fakultná nemocnica Nitra**  
Adresa : Špitálska č. 6, 950 01 Nitra  
Zastúpená: MUDr. Kamil Koleják, PhD., MSc, generálny riaditeľ  
PhDr. Ladislav Berecz, ekonomický riaditeľ  
IČO: 17336007  
IČ DPH: SK2021205197  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK498180000007000280649  
/ďalej „objednávateľ“ a „nadobúdateľ licencie“/

**Zhotoviteľ:** **Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre**  
Sídlo: Tr. A. Hlinku 2, 949 76 Nitra  
Štatutárny orgán: Dr. h. c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD., rektor  
IČO: 00 397 482  
IČ DPH: SK2021252827  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK12 8180 0000 0070 0043 0598 VS 104900  
Plnením ZoD poverená: Fakulta záhradníctva a krajinného inžinierstva (FZKI)  
Zodpovedný riešiteľ: Ing. Denisa Halajová, PhD., pedagóg KZKA, FZKI SPU v Nitre  
Poverený na rokovanie : doc. Ing. Klaudia Halászová, PhD.- dekanka FZKI

/ďalej „zhotoviteľ a poskytovateľ licencie“ a spolu s objednávateľom a nadobúdateľom licencie aj ako „zmluvné strany“/

### Článok 1 Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo – **Štúdia sadovníckych úprav vybraných častí Nemocničného areálu v Nitre „priestor pri chirurgickom pavilóne, trávnatá plocha medzi novým pavilónom a parkoviskom, centrálna parková časť“** (ďalej len „Dielo“), č. parcely 4533/5, 4533/1, 4537/8, 4537/1, 4538/2, 4538/3, 4538/23, 4538/16, ktoré budú riešené celé alebo na ich prerokovaných častiach. Parcely sú v správe správcu Fakultnej nemocnice Nitra a dielo sa realizuje s jeho súhlasom.
2. Dielo bude riešiť Katedra záhradnej a krajinnej architektúry. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ predloží Objednávateľovi 1 riešenie každého priestoru v 4 tlačенých kópiách a v digitálnej verzii formátu pdf na 2 ks CD nosičoch. Výsledná štúdia bude vypracovaná v požadovanom rozsahu podľa ods. 2 Článku 1.
3. Zhotovenie diela zhotoviteľ zrealizuje v rámci edukačného procesu Fakulty záhradníctva a krajinného inžinierstva SPU v Nitre s participáciou študentov Fakulty záhradníctva a krajinného inžinierstva SPU v Nitre.
4. V rámci svojej odbornosti a znalostí v danej problematike Zhotoviteľ vyhlasuje a ubezpečuje Objednávateľa, že ním zhotovené Dielo – Štúdia sadovníckych úprav vybraných častí Nemocničného areálu v Nitre „priestor pri chirurgickom pavilóne, trávnatá plocha medzi novým pavilónom a parkoviskom, centrálna parková časť“, podľa ods. 1 Zmluvy zhotoví tak, aby na jej základe mohol byť v budúcnosti spracovaný projekt pre povoloovací proces a pre projekt na realizáciu diela objednávateľom a ďalej vyhlasuje, že pri zhotovení Diela zohľadní všetky špecifiká, za ktorých účelom sa podrobne oboznámi s priestorovým riešením a podmienkami územia. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za akékoľvek a všetky škody, ktoré mu z dôvodu nepravdivosti alebo neúplnosti tu uvedeného vyhlásenia Zhotoviteľa vzniknú.
5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo uskutočniť zmeny vo vybranej štúdii na základe návrhu realizátora diela – výrobcu alebo dodávateľa navrhovaných technických prvkov. Zároveň si zhotoviteľ vyhradzuje právo, že navrhované zmeny zo strany realizátora diela – výrobcu alebo dodávateľa, nebudú objednávateľom diela považované za škody alebo nedostatky diela.

6. Technické riešenie navrhovaných prvkov v diele sa môže líšiť v závislosti od odporúčenia alebo možnosti realizátora diela - výrobcu alebo dodávateľa. Zhotoviteľ diela oznámi objednávateľovi každé technické riešenie navrhovaných prvkov v diele, ktoré sa môže líšiť v závislosti od odporúčania alebo možnosti realizátora diela – výrobcu alebo dodávateľa.

## **Článok 2**

### **Čas a miesto plnenia zmluvy**

1. Zhotoviteľ vyhotoví a odovzdá dielo do 15.6.2017, a to v sídle zhotoviteľa, FZKI SPU v Nitre, Tulipánová 7. 2x v elektronickej forme /CD/ a 4x v tlačenej forme. Pri odovzdaní diela Zhotoviteľ zabezpečí prezentáciu diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, spočívajúcu v poskytnutí všetkých relevantných informácií, podkladov a materiálov nevyhnutných pre kvalitné plnenie predmetu tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa.
3. Za objednávateľa je dielo oprávnený po prezentácii prevziať - MUDr. Kamil Koleják, PhD., MSc, riaditeľ.
4. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol.
5. Poverení zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú pred odovzdaním a prevzatím diela dielo skontrolovať a prípadné zistené chyby alebo nedostatky spísať a dohodnúť lehotu ich odstránenia. K odovzdaní a prevzatíu diela dôjde až po odstránení chýb a nedostatkov zistených kontrolou.

## **Článok 3**

### **Cena a dohodnuté platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za Dielo vo výške 400€ bez DPH v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena Diela podľa predchádzajúcej vety je cenou konečnou a teda Zhotoviteľ si v súvislosti so zhotovením Diela alebo licenciou udelenou na základe tejto Zmluvy, nebude uplatňovať voči Objednávateľovi žiadne ďalšie nároky.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 7 dní od odovzdania Diela objednávateľovi predložiť faktúru za vid' vypracovanie Diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu za dielo na základe vyhotovenej faktúry do 30 dní odo dňa jej doručenia.

## **Článok 4**

### **Vymedzenie účelu použitia diela a rozsah licencie**

1. Zhotoviteľ ako autor vyhlasuje, že je v súlade s príslušnou platnou legislatívou, osobou oprávnenou vykonávať vyhradené majetkové práva k dielu a týmto udeľuje objednávateľovi súhlas (licenciu) dielo použiť a to v dohodnutom rozsahu podľa tejto zmluvy na neobmedzený čas pričom odplata za udelenie súhlasu na použitie Diela je zahrnutá v cene za Dielo podľa čl. 3. tejto zmluvy. Zhotoviteľ ako autor súhlasí, že objednávateľ je oprávnený udeliť právo Dielo použiť tretej osobe a/alebo je objednávateľ oprávnený toto právo na tretiu osobu previesť (postúpiť). Objednávateľ je oprávnený použiť Dielo tiež na prepracovanie, upravovanie alebo zmeny Diela podľa potrieb a/alebo uváženia Objednávateľa aj prostredníctvom tretej osoby, a to aj do iného Diela, a/alebo na spojenie s iným dielom so súhlasom zhotoviteľa diela. Zhotoviteľ vyhlasuje a ubezpečuje Objednávateľa, že vyporiadal všetky a akékoľvek práva k Dielu ako autorskému dielu v celom rozsahu a že použitím Diela Objednávateľom na základe licencie, ktorú mu Zhotoviteľ touto Zmluvou udelil, nebudú porušené práva tretích osôb. V prípade, ak sú súčasťou Diela aj osobnostné práva tretích osôb, tak Zhotoviteľ vyhlasuje, že aj tieto plne vyporiadal. Ďalej Zhotoviteľ vyhlasuje a ubezpečuje Objednávateľa, že tretie osoby si nebudú voči Objednávateľovi v prípade použitia Diela uplatňovať akékoľvek práva. V prípade nepravdivosti alebo neúplnosti vyhlásení Zhotoviteľa uvedených v tejto Zmluve je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi škodu, ktorá mu z tohto dôvodu vznikne a to do 7 dní od dňa doručenia výzvy Objednávateľa na jej úhradu a preukázania jej výšky. Za takúto škodu sa považuje najmä, ale nie výhradne, akýkoľvek nárok uplatnený voči Objednávateľovi vo vzťahu k Dielu treťou osobou.
2. Nadobúdateľ licencie smie Dielo uvedené v Čl. 1 Zmluvy, ktoré nadobudol v súlade s touto Zmluvou, okrem spôsobu použitia uvedenom v ods. 1 tohto Článku 4 Zmluvy použiť ako podklad na zabezpečenie realizácie prác, dodávok a služieb v súlade s dielom a za tým účelom vytvárať odvodené digitálne alebo analógové (tlačené) diela.

3. Poskytovateľ licencie udeľuje nadobúdateľovi licenciu ako časovo a územne neobmedzenú a nevýhradnú licenciu na Dielo uvedené v Čl. 1 tejto zmluvy a ktoré nadobudol odovzdávacím protokolom v súlade s čl. 2 tejto zmluvy.
4. V cene za dielo, ktorú zmluvné strany dohodli v Čl. 3 tejto zmluvy je zahrnutá odplata aj za poskytnutie licencie v rozsahu podľa tohto článku zmluvy.
5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť výkresovú časť diela na prezentačných výstavách prác študentov a učiteľov organizovaných v rámci svojich aktivít a na publikačnú činnosť.

#### **Článok 5** **Záverečné ustanovenia**

1. Pre vzťahy neupravené v tejto zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka SR vzťahujúce sa k zmluve o dielo ako aj príslušné ustanovenia Autorského zákona.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv podľa §5 ods.9 zák. č. 211/200 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Za zverejnenie zmluvy zodpovedá objednávateľ a zhotoviteľa o jej zverejnení upovedomí.
4. Zmluvu možno meniť iba písomne, so súhlasom obidvoch zmluvných strán, formou dodatkov k tejto zmluve.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto predstavuje ich úplnú dohodu o predmete Zmluvy a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali na to oprávnení zástupcovia zmluvných strán.

V Nitre dňa:

V Nitre, dňa:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
Fakultná nemocnica Nitra  
MUDr. Kamil Kolečák, PhD., MSc  
generálny riaditeľ

.....  
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre  
Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD.  
rektor

.....  
Fakultná nemocnica Nitra  
PhDr. Ladislav Berecz  
ekonomický riaditeľ